Номмунистической партии Советского Союза

Me 296 (12864)

Пятница, 23 октября 1953 года

WEHA 20 KON.

«Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС считают, что обеспечение крутого подъема государственной, кооперативной и колхозной торговли является одной из важнейших задач всех партийных, советских и профсоюзных органов. Местные советские, партийные и профсоюзные организации обязаны обеспечить повседневный контроль за работой магазинов и столовых, вести решительную борьбу с нарушениями принципов советской торговли, своевременно принимать меры к устранению вскрытых недостатков в работе магазинов и столовых и добиваться систематического улучшения обслуживания населения».

Из Постановления Совета Министров СССР и Центрального Комитета КПСС.

СОВЕТСКУЮ ТОРГОВЛЮ-НА НОВУЮ. БОЛЕЕ ВЫСОКУЮ СТУПЕНЬ

правительство неустанно заботятся о ма-всимальном удовлетворении непрерывно растущих материальных и культурных по-требностей народа. В интересах дальней-шего улучшения благосостояния трудяартия и правительство организуют вругой подъем производства предметов на-родного потребления, принимают меры в тому, чтобы в течение двух—трех лет резко повысять обеспеченность населения продовольственными и промышленными то-

варами. В решении неотложной задачи резкого повышения обеспеченности населения всеин товарами народного потребления и дальсостояния советских людей еще более важное значение приобретает всемерное развертывание товарооборота, улучшение организации государственной, кооператив-ной и колхозной торговли.

жей и колкозной торговли.

Торговля при социализме есть и надолго останется основной формой распределения предметов потребления между членами со-цвалистического общества, посредством которой будут удовдетворяться раступне личные потребности трудящихся.

Партия и правительство придают огром-

ное значение вопросам развертывания соное значение вопросам развертывания со-ветской торговаи. Об этом ярко свидетель-ствует публикуемое сегодия постановле-ние Совета Министров СССР и Централь-ного Комитета КПСС «О мерах дальнейшего развития советской торговли»

ет Министров СССР и ЦК КПСС отмечают, что при неуклонном росте товаро мечают, что при неуклонном росте товаро-оборота в нашей стране спрос населения на ряд товаров все еще удовлетворяется неполностью. В организации торгован имеются крупные недостатки. Постановле-ние Совета Министров СССР и Централь-ного Комитета партии направлено на то, чтобы обеспечить кругой подъем в разви-

тии советской торговли.
«Задача в настоящее время состоит в том, — говорится в постановлении Совета Министров СССР и ЦК КПСС. — чтобы серьезно двинуть вперед дело развития советской торговли и в ближайшие 2—3 года обеспечить бесперебойную продажу да сосспечить осспересонную продаж в всех необходимых населению товаров в каждом сельском районе, значительно улучшить обслуживание покупателей и обеспечить удовлетворение стоянно растуших запросов потребитедей, развернуть широкую сеть современ-ных, технически оснащенных торговых предприятий и организовать быстрое продвижение к потребителю все возрастающей массы предметов потребления, произ-

В постановлении Совета Министров СССР и Центрального Комитета партии установлены новые залания по дальнейшему развитию товарооборота, разработаны меры по улучшению организации торговли. Большое разлачие уделено вопросам развития торговой сеги, подготовки кадров горговых ра-ботников, улучшения торговли на селе и колхозной торговли. Дана конкретная программа борьбы ва развитие государствен-ной, кооперативной и колхозной торговли. Трудящиеся нашей страны воспримут эту программу дальнейшего развития советской торговли, как яркое и наглядное проявление заботы партин и правительства о бла-

Известно, что пятым пятилетним планом предусмотрено увеличить в 1955 году роз-вичный товарооборот в государственной и кооперативной торговле примерно на 70 процентов по сравнению с 1950 годом. это задание значительно раньше. В публикуемом сегоння постановлении Совет Мин-нистров СССР и ЦК КПСС ставят задачу — с увеличить в 1954 году объем розничного товарооборота государственной и кооператовароосорота государственной и коопера-тивной торговам по сравнению с 1950 го-дом на 72 процента (в сравнимых ценах), то есть превойти задание пятилетнего плато есть превеойти задание пятилетнего пла-на уже в 1954 году. Что касается 1955 го-да, то розничный товарооборот должен будет возрасти тогда примерно в два раза против 1950 года. В 1954 и 1955 годах эначительно уве-

личится продажа населению продоволь-ственных и промышленных товаров. Намного возрастут против задания, установменного интилетним иланом, рыночные фонды товаров. Если интилетним иланом намечалось увеличить в 1955 году по сравнению с 1950 годом продажу населению дин — в кратчайший срок устранить имею-

предусматривалось увеличить продажу одежды на 80 прод., то теперь дается новое залание — увеличить продажу одежды

2,4 раза. Насколько быстрыми темпами будет расти продажа населению основных продо-вольственных и промышленных товаров видно из того, что на 1956 год предусма-тривается увеличения рыночных фондов товаров по сравнению с 1950 годом притоваров по сравнению с 1950 годом пра-мерно в следующих размерах: мясопродук-тов — в 2,6 раза, рыбопродуктов — в 2,3 раза, животного масла — в 2,1 раза, расти-тельного масла — в 2,8 раза, сахара — в 2,4 раза, тканей — в 2 раза, обуви — в 2 раза, швейных машин — в 5,9 раза, ве-мосниедов — в 6 раз, радиоприемников и телевизоров — в 5,3 раза, мебели — в 4,8 паза.

В целях более полного удовлетворения потребностей колхозников, сельской интеллигенции, рабочих совхозов и МТС в това-рах народного потребления, а колхозов в товарах производственного назначения Совет Министров СССР и ЦК КИСС поставиль большие задачи в области улучшения торговли на селе. Центросоюз обязав инроко развернуть продажу сельскому населению, а также колхозам необходимых им товаров, не допуская перебоев в торговле и задержки в доставке товаров в розничпую сеть. Предусмотрено шире развернуть на селе торговлю строительными материадами и товарами произвозственного назна чения; организовать для обслуживания на-селения небольних населенных пунктов торговлю путем кольцевого завоза товаров по расписанию; открыть в 1954— 1956 годах 23.000 розничных торговых

предприятий и т. д.
Многое предстоит сделать для улучшения колхозной торговли. Достаточно ска-зать, что в течение 1954—1956 годов намечено построить 508 новых городских колхозных рынков. За это же время на действующих рынках должно быть построено большое количество складов, холо-дильников, чайных, мясо-контрольных и молочно-контрольных станций.

Установленные правительством задания по дальнейшему развитию товарооборота, расширению торговой сети и лучшему об-служивацию населения обязывают все-работников советской торговли решитель-но новысить культуру своей работы, усилить борьбу с недостатками в организации

Торговые организации несут большук ответственность и за качество товаров ши-рокого потребления. Работники торговли призваны полностью использовать имею пиеся в их распоряжении экономические рычаги для активного воздействия на промышленность. На основе изучения спрост населения Министерство торговли СССЕ должно совмество с министерствами, выра-батывающими товары народного потребления, периодически пересматривать ассортимент товаров, поставляемых для рынк вносить в установленном порядке необходи-мые изменения в планы производства с тем чтобы снимать с производства товары, не пользующиеся спросом населения, и заме нять их лучшими образцами товаров.

Обеспечение крутого подъема государ-ственной, кооперативной и колхозной торовли является одной из важнейших залач всех партийных, советских и профсоюзных органов. Местные советские, партийные и профсоюзные организации обязаны обеспечить повседневный контроль за работой борьбу с нарушениями принципов сове ской торговли, своевременно принимате меры к устранению вскрытых недостатког

Совет Министров СССР и Центральный Комитет КИСС требуют от местных советских и партийных организаций покончити с имеющимся еще пренебрежительным отощением к торговле и торговым работни ришеской поллержки и должного уважения памятуя, что советская торговля является одним из важнейших участков социалисти ческой экономики, а работники советской торговди — одним из отрядов тружениког сопиатизма призванных выполнять почет-

В Совете Министров СССР и Центральном Комитете КПСС

О МЕРАХ ДАЛЬНЕИШЕГО РАЗВИТИЯ СОВЕТСКОИ ТОРГОВЛИ

В решении неотложной задачи резкого повышения обеспеченности населения все-Ми товарами народного потребления и дальнейшего улучшения материального благосостояния рабочих, колхозников, интеллигенции, всех советских люзей еще более важное значение приобретает всемерное развертывание товарооборота и улучшение организации государственной, кооперативной и колхозной торговли.

Торговля при социализме есть и надолго останется основной формой распределения предметов потребления между членами социалистического общества, посредстущие личные потребности трудящихся.

Задача в настоящее время состоит в том, чтобы серьезно двинуть вперед дело развития советской торговли и в ближайшие 2-3 года обеспечить бесперебойную продажу всех необходимых населению товаров в каждом городе и в каждом сельском районе, значительно улучшить обслуживание покупателей и обеспечить удовлетворение постоянно растущих запросов потребителей, развернуть широкую сеть сопременных, технически оснащенных торговых предприятий и организовать быстрое продвижение к потребителю все возрастаощей массы предметов потребления, произволимых промышленностью и сельским хозяйством.

нашей стране спрос населения на ряд товаров все еще удовлетворяется неполностью. В организации торговли имеются крупные недостатки, мешающие дальнейшему развитию торговли и улучшению об-

Торговые организации плохо изучают спрос населения и допускают серьезные ошибки в распределении и завозе товаров. В ряде районов до сих пор не налажена торговля всеми товарами, необходимыми населению; допускаются перебои в торговле товарами, имеющимися в достаточном ко-

пичестве. Торговые организации слабо воззействуют на промышленность в деле увеличения выпуска и улучшения качества товаров, требующихся населению, и недостаточно ведут борьбу за качество товаров, по-

Существенные недостатки вмеются в ор- ров и соблюдением основных условий по- кой торгующим организациям этих товаров ганизации и размещении розничной торговой сети.

Торговые предприятия слабо оснащены

современным торговым и холодильным обо-**РУДОВАНИЕМ И ИНВЕНТАДЕМ И НЕ РАСПОЛА**ния, подсортировки товаров и планомерного снабжения ими торговой сети. Погрузоразгрузочные и другие трудоемкие рабо-

Организация дела общественного питания отстает от растущих потребностей населения. В ряде городов, районных центров и рабочих поселков имеется нелостаточно столовых, чайных, закусочных и других многих предприятиях общественного питания плохо заботятся об удучшении обслуживания посетителей, которые вынуждены тратить много времени для получения обедов и закусок. Ассортимент блюд зачастую однообразен и качество приготовляемых обедов невысокое. Предприятия общественного питания неуловлетворительно оснащены технологическим и холодильным оборудопанием, а в ряде случаев хорошей посулой и столовыми приборами.

Торговля на селе значительно отстает от возрастающих в ней требований со стороны колхозов и колхозников. Неудовлетворительно организована в сельской меспроса, а также хозяйственного назначения: леса, кирпича, черепицы и других.

Во многих районных центрах нет версальных магазинов потребительской кооперации. Плохо обслуживается население небольших сел и деревень, не имеющих постоянной торговой сети.

Организации потребительской кооперации недостаточно привлекают пайщиков в активному участию в работе кооперативов и к контролю за торговлей. Имеются крупные недостатки в развер-

тывания колхозной торговли. Илохо организована закупка остающихся в колхозах и у колхозинков излишков сельскохозяйственных продуктов, в которых нуждается городское население.

Имея в виду обеспечить кругой подъем в развитии советской горговли, Совет Министров Союза ССР и Центральный Коми тет КПСС постановили:

I. О дальнейшем развитии товарооборота и улучшении организации торговли

1. Увеличить в 1954 году объем розничного говарооборота государственной и кооперативной торговая по сравнению с 1950 годом на 72% (в сравнимых ценах) против 70%, предусмотренных на

1955 год пятилетним планом, т. е. превзойгоду; обеспечить увеличение розничного товарооборота в 1955 году примерно в два раза по сравнению с 1950 годом.

2. Значительно увеличить в 1954 в 1955 годах продажу населению продовольственных и промышленных товаров и предусмотреть в 1955 году против задания, установленного пятилетним планом, рост рыночных фондов товаров по сравнению с 1950 годом примерно в следующих раз-Menax:

on the second series between the	планом на 1955 год	на 1955 год	ı
Мясопродукты	на 90%	в 2,3 раза	
Рыбопродукты	на 70%	в 2,1 »	
Масло животное	на 70%	в 1,9 э	
Сыр	в 2 раза	в 2,2 >	
Масло растительное	в 2 раза	в 2,6 э	
Caxap	в 2 раза	в 2,3 »	
Вино виноградное	в 2 раза	в 2,4 »	
Одежда	на 80%	в 2,4 э	
Ткани	на 70%	в 1,8 э	
в т. ч. шерстяные и шелковые ткани		в 2,4 э	
Чулки, носки	в 2 раза	в 2,2 э	
Трикотаж	в 2,2 раза	в 2,7 »	
Мебель	в 3 раза	в 4,0 »	
Металлическая посуда	в 2,5 раза	в 4,9 »	
Велосипеды	в 3,5 раза	в 5,5 э	
Швейные машины	в 2,4 раза	в 5,1 »	
Радиоприемники и телевизоры	в 2 раза	в 4,4 э	
Часы	в 2,2 раза	в 2,6 э	
в т. ч. наручные часы		в 4,7 »	
Домашние холодильники, стиральные			
машины, пылесосы	в несколько раз	более чем в 10 р	p

Прирост, установ-

в несколько раз более чем в 10 раз

мясопродуктов на 90 процентов, то теперь предприятий недостатки, поднять советскую году продажу мясопродуктов в 2,3 раза торговдю на новую, более высокую ступень. продовольственных и промышленных товаров по сравнению с 1950 годом примерно B CTEXVIOURS DASMEDAX:

Ġ.	Cutoflusting becarboar		
	мясопродукты	в 2,6 раза	
	рыбопродукты	в 2,3 раза	
	масло животное	в 2.1 раза	
	масло растительное	в 2,8 раза	
	caxap	в 2,4 раза	
	ткани	в 2 раза	
	обувь	в 2 раза	
	швейные машины	в 5,9 раза	
	велосипеды	в 6 раз	
	радиоприемники и		
	телевизоры	в 5,3 раза	
	мебель	в 4,8 раза	

3. Обязать Министерство торговля

а) организовать тщательное изучение в всесторонний учет спроса населения на ного спроса, национальных и бытовых

особенностей населения.

Предусмотреть на 1956 год дальнейшее и деревни использовать возможности всех увеличение рыночных фондов основных основных торговых организаций — оптовых и розничных, крупных магазинов, оптовых баз в разных районах страны, заявки торгующих организаций на поставку товаров, данные корреспондентской сети по учету наменения спроса населения, а также предложения граждан, высказываемые на конференциях покупателей, проводимых торговыми организациями:

б) на основе изучения спроса населения совместно с министерствами, вырабатывающими товары народного потребления, периодически пересматривать ассортимент товаров, поставляемых для рынка, и вносить в установленном порядке необходимые изменения в планы производства с тем, чтобы снимать с производства товары, не пользующиеся спросом населения, и заменять их дучшими образцами товаров;

в) серьезно улучшить оптовую торговвильное распределение ресурсов товаров и промышленности товаров; для контроля за выполнением требований торговли по каче-Для изучения спроса населения города ству и ассортименту промышленных това- ния и для обеспечения контроля за постав-

ставки товаров иметь инспекторов по качеству и ассортименту товаров из числа высококвалифицированных работников со специальной подготовкой и опытом работы:

 г) организовать при главных управле-ниях торгован тванями, одеждой и обувью вабинеты изучение ассортимента товаров. выпускаемых промышленностью, подготов ку предложений по улучшению качества в ассортимента товаров в соответствии со спросом населения и популяризацию но-

д) предусмотреть в проекте плана рас пределения промышленных и продог ственных товаров на 1954 год создание нормативных переходящих запасов тканей, одежды, обуви и других промышленных, а также продовольственных товаров на оптовых, выходных и торговых базах министерства, обеспечивающих регулярное спабжение розничной торговой сети товарами в полном ассортименте.

4. Ввиду того, что существующая прак тика ограничения (лимитирования) закавов на товары для рынка приводит в многих случаях к навязыванию промышленностью торгующим организациям това ния, к накоплению излишних товаров и препятствует решению задачи лучшего Министерство торговли СССР и Центро-союз внести необходимые изменения в дейторгующими организациями промышленно-

Госплану СССР, министерствам и ведомтвам предусматривать при составлении планов произволства товаров наролного погребления увеличение производства товаов дефицитных видов и сортов с тем, чтобы ликвидировать лимитирование закаов торгующих организаций.

Обязать торговые организации строго контролировать поставку товаров в соответствии с заказами и не принимать то-вары с отступлением от заказанного ассортимента и не пользующиеся спросом.

Обязать директоров предприятий и на чатьников отделов сбыта предприятий принимать необходимые меры к обеспечению своевременной и полной поставки торгуюшим организациям товаров в установленном ассортименте и высокого качества в

5. Ввиду того, что действующие основные условия поставки товаров не отвечают задаче усиления борьбы за качество тованов, обязать Министенство тонговли СССР и Центросоюз в месячный срок разработать совместно с министерствамипоставщиками и утвердить в установленном порядке новые основные условия поставки товаров, предусмотрев в них повышение ответственности поставщиков п торгующих организаций за качество, ассортимент и сроки поставки товаров.

6. Обязать Министерство торговли СССР организовать, наряду с продажей одежды фабричного пошива, пошив и продажу одежды высшего качества по индивидуальских торгующих организаций из материалов ателье и материалов заказчиков. В связи с этим обязать Министерство промышленных товаров широкого потребления СССР передать с 1 января 1954 г. Министерству торговли СССР существующую сеть ателье индивидуального пошива мастерские индивидуального пошива.

Обязать Советы Министров союзных республик, Центропромсовет и Центросоюз расширить индивидуальный пошив одежды по заказам граждан на предприятиях местной промышленности, промысловой и по-требительской кооперации и серьезно улучшить постановку этого дела.

7. В целях дальнейшего развития книжной торговли обязать Министерство культуры СССР открыть в 1954-1955 годах внижные магазины во всех районных центрах страны и увеличить сеть книжных магазинов в городах и рабочих поселках.

Обязать Пентросоюз увеличить прозажу книг в сельской местности в 1955 году в 2 раза против 1953 года.

8. Предоставить право Министерству машиностроения, Министерству транспорт ного и тяжелого машиностроения. Министерству электростанций и электропро мышленности, Министерству промышленности, Министерству авиационной промышленности. Министерству хими ческой промышленности. Министерству товары и на этой основе обеспечить пред-ставление заказов промышленности, пра-ветственность за качество принимаемых от СССР и Министерству лесной и бумажной промышленности СССР создать в составе завоз их в районы страны с учетом сезон- исполнением промышленными предприя- центрального аппарата самостоятельные тиями заказов торгующих организаций, за управления или отделы для планирования персонала; производства товаров широкого потребле

соответствии с требованиями рынка,

Обизать министров перечисленных министерств возложить контроль за преизтребления торгующим организациям на первого заместителя министра.

9. Обязать Министерство промышлее ных товаров ширового потребления СССР в другие промышленные министерства пере смотреть до 1 января 1954 г. с участием Министерства торговли СССР и Центросоюза ГОСТы и технические условия, не отвечающие современным требованиям на упаковку и маркировку промышленных говаров, имея в виду серьезное улучшение этого дела, и свои предложения представить в Госилан СССР.

Госплану СССР представить в месячный срок в Совет Министров СССР заключени по представленным предложениям, требующим решения Правительства.

10. Обязать Министерство промышленных товаров тирокого потребления СССР, Министерство промышленности продовольственных товаров СССР, Министерство лесной и бумажной промышленности СССР, Министерство метадрургической промышленности. Министерство машиностроения, Министерство транспортного и тяжелого машиностроения, Министерство электростанций и электропромышленности, Министерство оборонной промышленности, Министерство авиационной промышленности, Министерство химической промышленности, Министерство местной и топливной промышленности РСФСР и Центропромсовет подготовить до 1 яиваря 1954 года и издать в первои полугодии 1954 года каталоги и альбомы товаров широкого потребления в количестве, обеспечивающем требность торговых организаций.

11. Обязать Министерство торговли СССР, Центросоюз и министерства, имеющие торговую сеть, принять меры к полной распродаже и переработке скопившихся у торговых организаций товаров выпуска провілых лет, устаревших фасонов и моделей, произведя в IV квартале 1953 г. уценку этих товаров в среднем до 30% за счет сокращения отчислений от прибылей торгующих арганизаций в 1953 году, а по потребительской кооперации - за счет прибыди, на общую сумму до 600 мли. рублей, в том числе по организациям го-сударственной торговли — 400 млн. руби потребительской кооперации -200 млн. рублей.

Министерству торгован СССР произве-сти в октябре 1953 года уценку скопив-шихся за несколько лет товаров, принитых от Министерства промышленных товаров широкого потребления СССР (обувь, швейные изделия, кожаная галантерея в другие), на общую сумму 90 млн. рублеі за счет сокращения отчислений от прибыли Министерства промышленных теваров широкого потребления СССР в 1953 году.

Поручить Министерству торговли СССР совместно с Министерством финансов СССР в 7-лиевный срок установить порядок уценки указанных товаров.

12. Обязать Министерство тергован СССР и другие министерства и ведомства, имеющие в своем ведении предприятия общественного питания:

принять меры к всемерному развитию и улучшению дела общественного питания в стране и обеспечить в ближайшие 2-3 года значительное расширение сети херошо оборудованных столовых, ресторанов, завусочных, чайных и буфетов, а также улучшить качество, расширить ассорти-мент приготовляемых блюд и повысить культуру обслуживания потребителей;

обеспечить широкую механизацию процессов приготовления пищи, организацию столовых-заготовочных для полуфабриватами предприятий общественного питания и значительное расширение в крупных городах сети закусочных и других предприятий общественного питания для быстрого и культурного обслуживания потребителей.

13. В целях улучшения научно-иселедовательской работы по вопросам народно-го питания обязать Министерство торговля СССР укрепить и расширить в 1954 году Научно-исследовательский институт торговли в общественного питания в г. Москве, а также его филиал в г. Киеве за счет общей численности работников Мини-стерства торговли СССР.

14. Обязать Министерство торгован СССР, Центросоюз и министерства, имеющие торговую сеть, принять меры к снижению издержев обращения, при улучшении обслуживания населения, путем:

усиления режима экономии, укрепления хозрасчета, сокращения алминистративноуправленческих расходов, потерь товаров и тары, а также сокращения подсобного

(Окончание на 2-й стр.)

Общее собрание Академии наук СССР

филиалов Академии наук СССР, работники различных научно-исследовательских учреждений. Открывая собрание, президент биологии дл Академии наук СССР академик А. Н. Не-хозяйства». академии наук ссог академик а. п. пе-смеянов призвал ученых усилить свою активность в решении крупнейших науч-ных проблем, связанных с практикой коммунистического строительства.

Вчера в Московском Доме ученых отрылось общее собрание Академии наук СССР. В зале присутствуют академики доклад академика Н. В. Цицина о задачах сССР. В зале присутствуют академики наук сполотической науки в свете решений сентябрьского Пленума ЦК КПСС и доклад члена-корреспондента Академии наук СССР видиалов Академии наук СССР, работники докладами наук стана вкадемии наук СССР работники докладами наук стана вкадемии наук стана вкадеми на других новейших методов исследования в биологии для решения вопросов сельского

> Сегодня состоятся выборы академиков в утверждение произведенных отделеннями выборов членов-корреспоидентов Академии наук СССР.

на полях страны

РИГА, 22. (Корр. «Правды»). На свекло- сахарной свеклой, снимают в среднем вичных полях Латвии продолжается убор-ка урожая. В Бауском, Добельском. Ел-гавском и Талсинском районах многие колхозы со всей площади, занятой под по 340 центнеров с гектара.

В Совете Министров СССР и Центральном Комитете КПСС

О МЕРАХ ДАЛЬНЕИШЕГО РАЗВИТИЯ СОВЕТСКОИ ТОРГОВЛИ

фасованных товаров, правильного использования транспорта и удешевления автогужевых перевозок;

расширения транзитных отгрузок товаров с предприятий и выходных баз непосредственно крупным магазинам и базам торгующих организаций.

15. Обязать Министерство машиностроения в месячный срок представить совместно с Министерством промышленности продовольственных товаров СССР, Министерством промышленных товаров широкого потребления СССР и Министерством торговли СССР в Совет Министров СССР предложения об изготовлении на заводах машиностроения специализированных автотранспортных средств для перевозки мясопродуктов, рыботоваров, животного масла, одежды и других товаров.

Госилану СССР предусмотреть в плане 1954 год выделение необходимого количества автомобилей и приценов для оборудо вания их специализированными кузовами для перевозки указанных товаров.

16. Обязать Министерство торгован вонгродю за соблюдением правил торгония, розничных цен, правильности отпуска вых проверок торговой сети с привлече- ров.

внедрения механизации трудоемких ра- | нием актива профосовов, членов давочных бот, значительного расширения продажи и столовых комиссий, ревизионных комиссий потребительской кооперации и актива торговых работников.

> 17. Распространить на организации и министерств торговли союзных республик, главурсов министерств СССР и союзных республик действие пунктов 50 и 51 Поным организациям 25% сверхилановой том по отчислениям от сверхплановых при-

> 18. Обязать Госбанк вности изменения в действующий порядок кредитования торговых организаций:

а) предоставлять рентабельно работаюшим и сохраняющим собственные оборотатериально-технического снабжения на име средства торговым организациям кредит в течение до 30 дней на оплату товаров при наличии у них просроченной задолженности по ранее выданным ссудам;

б) при кредитовании торговых организадий понижать размер участия собственных СССР принять меры в улучшению работы средств на суммы дебиторской заложенно-Государственной торговой инспекция по сти по претензиям, а также на суммы, присужденные сулом и врбитражем. При втом но организациям потребительской кооперав покупателям и расчетов с ними за дни снижение размера участии собственпроданные товары с тем, чтобы обеспечить ных оборотных средств может производить строгое соблюдение интересев покупателей. ся при условии сохранения установленного Широко практиковать проведение массо- минимального размера их в оплате това-

II. О развитии торговой сети

сельском районе должна быть обеспечена рованных магазинов производить в соответпродажа всех необходимых населению товаров, и учитывая значительный рост происводства товаров народного потребления и зина. товарооборота, признать необходимым построить и отврыть в 1954—1956 гг. в городах и сельских местностях:

а) 40 тысяч магазинов, на них 10,8 тысячи в 1954 году, 13,5 тысячи в 1955 году и 15,7 тысячи магазинов в 1956 году. В гом числе открыть в городах, рабочих поселках и районных центрах СССР 9 тысяч специализированных магазинов, вз них тысячи продовольственных и 6 тысяч промтоварных магазинов; 100 крупных и средних универматов в областных центрах полкомы, министерства и водомства: закодот хыннакшымо

б) 11.000 ресторанов, столовых, закусочных, кафе, чайных и буфетов, в том числе в 1954 году — 3.150, в 1955 году - 3.700 и в 1956 году - 4.150, в том

Ресторанов	1954	1955	1956 год
и столовых	1.300	1.350	1.500
Чайных	350	350	400
Закусочных, кафе и буфетов	1.500	2.000	2.250

Открытие новых магазинов и столовых производить в городах главным образом ва счет размешения в первых этажах новых жилых домов, а в городах и рабочих поселвах, где осуществляется строительство однозтажных домов, и в районных центрах - за счет строительства под торговые предприятия специальных зданий. Вновь строящиеся торговые предприятия должны быть хорошо оборудованы и полостью отвечать требованиям культурного

обслуживания покупателей. этой цели оборудовать в 1954—1956 гг. СССР отчет о выполнении настоящего заданеобходимое количество автоловок и авто- иня, и в дальнейшем не допускать изъятия тия), оборудовать для этой цели в 1954 гопистери иля обслуживания населенных пунктов, не имеющих постоянной торговой

20. В пелях виквизации отставания развития складского и долодильного хозяйства и создания условий для накопления необходимого запаса товаров в местах ным районам, кварталам и улицам города. потребления для обеспечения бесперебойснабжения населения утвердить на холодильников, продовольственных и промнилищ в следующем объеме:

холодильников емкостью 575 тыс. тони, тони, складов для хранения промышленных товаров площадью 400 тыс. кв. мет-

СССР по согласованию с Госиланом СССР вания в 5.5 раза. в месячный срок утвердить на 1954 — 1956 гг. по каждому министерству и ведомству, имеющему торговую сеть, планы рудования соответствующими министерстроительства магазинов, универматов, ствами. склалов, холодильников и открытия снециализированных магазинов, исходя из за-

настоящего Постановления. повым проектам, утверждаемым Министер- свой кооперации.

19. Исходя из того, что в ближайшие ством торговли СССР, или по проектам, со-2-3 года в каждом городе и в каждом гласованным с ним; открытие специализиствия с требованиями, утвержденными для каждого типа специализированного мага-

23. Обязать Министерство торгован СССР обеспечить более правильное размещение торговой сети в городах в соответствии с интересами населения и принять меры к устранению недостатков в этом деле, а также провести мероприятия по укрупнению торговых предприятий там, где это вызывается необходимостью улучшения обслуживания покупателей.

24. Обязать Советы Министров республив, крайнеполномы, облисполномы, горис-

а) при осуществлении строительства жилых ломов, в первых этажах которых запроектированы торговые предприятия, разрабатывать проектно-сметную документацию на оборудование помещений пол торговые предприятия в первых этажах этих домов одновременно с разработкой проектносметной документации по всему дому в счет плана проектных работ, выполняемых для застройщика;

б) заканчивать строительные работы в первых этажах не позднее чем за 3 месяца до окончания всех строительных и отделочных работ по жилому дому с таким расчетом, чтобы торговые предприятия открывались торгующими организациями одновременно с заселением жилого дома:

в) освободить и передать до 1 мая 1954 г. организациям Министерства торговли СССР и Центросоюза помещения магазинов, столовых, ресторанов, баз, склалов и других торговых предприятий, которые в настоящее время заняты не по назначению, предста-Развернуть развозную торговлю и для вив к 1 июня 1954 г. в Совет Министров торговлю путем кольцевого завоза товаров

г) отводить своевременно земельные участки пол строительство новых торговых предприятий, предусматривая при этом правильное размещение магазинов по отдель-

25. Поручить Министерству лесной и бумажной промышленности СССР совместно 1954-1956 гг. программу строительства с Министерством торгован СССР представить в месячный срок в Совет Министров товарных складов, картофеле- и овощехра- СССР предложения о производстве на предприятиях Министерства лесной и бумажной промышленности СССР, начиная с складов для хранения гастрономических и І квартала 1954 г., сборных стандартных бакадейных товаров ожкостью 310 тыс. магазинов и сборного стандартного торгового оборудования (шкафы, прилавки).

26. Признать необходимым увеличить в ров, емкостей для хранения растительного 1956 году по сравнению с 1953 годом масла на 30 тыс. тони, картофеле- и ово- производство для торговой сети автоматвщехранилищ емкостью 700 тыс. тони, мел- ческих холодильных компрессоров я холокооптовых складов местных торговых кон- дильного оборудования в 3 раза, оборудотор и орсов площадью 1.200 тыс. кв. мет- вания для предприятий общественного питания в 8 раз, кассовых аппаратов в ров в районах, полвергавшихся оккупа-21. Обязать Министерство горговля 4,5 раза и торгово-транспортного оборудо- ция;

> Госилану СССР предусматривать в годовых планах производство указанного обо-

27. Обявать Министерство автомобильн го транспорта и шоссейных дорог СССР, даний, установленных пунктами 19 и 20 Министерство сельского хозяйства и заготовок СССР и Советы Министров союзных 22. Обязать министерства в ведомства, республик обеспечивать ремонт автомобисеющие торговую сеть, осуществлять с лей, принадлежащих торговым организаци-1954 года отроительство магазинов по ти- ям государственной торгован и потребитель-

III. О мерах улучшения подготовки кадров

28. В целях обеспечения полготовки, кадров специалистов в области советской горгован, способных выполнить задачи всепредпраятия Министерства торгован СССР, улучшения организации торгован, признать необходимым:

в) увеличить прису в топгово-экономические институты и на факультеты высших учебных заведений с 2,200 человек в становления Совета Министров СССР от них учебных заведений с 2.200 человек в 16 января 1952 г. № 221 в части направления на оказание временной финан- и до 3.500 человек в 1955 году, в том чиссовой помощи предприятиям и хозийствен- де на факультеты финансово-жюномических, политехнических институтов и уни прибыли и порядка перерасчетов с бюдже- верситетов Министерства культуры СССРдо 1.000 человек, а также прием во Всесоюзный звочный виститут советской торговли с 2.500 человек в 1953 году до 3.000 человек в 1954 году;

> б) передать из ведения Министерства культуры СССР в ведение Министерства торговли СССР следующие институты: Московский институт народного хозяйства имени Г. В. Плеханова, Ленинградский институт советской торговли имени Ф. Энгельса, Самаркандский институт соретской торговли имени В. В. Куйбышева. Харьковский институт советской торговли и Всесоюзный заочный институт советской торговли, сохранив за Министерством культуры СССР общее методическое руководство подготовкой специаинстов по торговле в высших учебных заведениях;

> в) обязать Министерство торговли CCCP:

довести подготовку специалистов в 1955 году из числа лучших руководящих работников торговли, не имеющих высшего и среднего специального образова сах до 1.000 человек ежегодно;

IV. Об улучшении торговли на селе

29. В целях более полного удовлетворения потребностей колхозников, сельской интелангенции, рабочих совхозов и МТС в предприятий и выходных баз на базы товарах народного потребления, а колховов - в товарах произволственного назначения обязать Центросоюз:

а) широко развернуть продажу сельско ту населению, а также колхозам необходимых им товаров, не допуская перебоев в торговле и задержки в доставке товаров в розничную торговую сеть.

Организовать на селе тщательное изучение и всесторонний учет спроса населения и на этой основе предъявлять промышленности требования на необходимые товары; правильно завозить товары в республики, прая, области, районы и населенные пункты и не принимать от промышленности товары, не пользующиеся спросом населения, и товары низкого качества;

б) для удовлетворения спроса, прелъявляемого колхозниками, а также колхозами на лесоматериалы, цемент, кровельные материалы, гвозли и другие строительные материалы и товары производственного назначения, развернуть в больших размерах торговлю этими товарами.

Открыть в 1954-1956 гг. дополнятельно 1.700 магазинов и складов по торговде строительными материалами и товарами производственного назначения;

в) организовать для обслуживания населения небольших населенных пунктов, не имеющих постоянной торговой сети, по расписанию (с указанием дня прибыцу 500 автолавок;

г) открыть в 1954-1956 годах 23.000 розничных торговых предприятий.

Закончить в 1954 году строительство и эткрыть в городах и рабочих поселках, являющихся районными центрами, универсальные магазины по торговле промтеварами; иметь в каждом сельском обществе потребителей не менее одного универсального магазина, а в наиболее крупных населенных пунктах открывать также (с учетом местных условий) специализированные магазины по торговле обувью, швейными изделиями и строительными материалами;

д) для ликвидации отставания складского хозяйства построить в 1954-1956 годах для срединного оптового звена потребительской кооперации, райпотребсоюзов и обществ потребителей общетоварные склады площадью 1.700 тыс. кв. метров, в том числе склады площадью 890 тыс. кв. мет-

е) организовать в районных центрах и крупных населенных пунктах, в которых сумму 70 млн. рублей; нет организаций промысловой кооперации, мастерские (пошивочные, сапожные и другие) по обслуживанию бытовых нужд населения и расширить продажу материалов для починки;

ж) улучшить работу чайных на селе: гремонтировать помещения, обеспечить их необходимым инвентарем и оборудованием, расширить ассортимент блюд, повысить культуру обслуживания потребителей.

увеличить прием в техникумы, подго- Министерство машиностросния изготовить и других работников; тавливающие торговых работников со на своих заводах и поставить Центросоюзу специальным средним образованием, с в 1954—1955 гг. тестомесильные машимерного развертывания товарооборота, и 7.100 человек в 1953 году до 8.500 че- ны, дежи, просенватеди и другое оборудоловек в 1954 году и до 10.000 человек вание для 1.000 хлебопекарен потребительв 1955 году, в том числе специалистов по ской кооперации, а также оказать помощь общественному интанию до 2.000 чело- в монтаже этого оборудования. век, а также увеличить прием во Всесоюзный заочный техникум советской зяйства и заготовок СССР: торговли с 2.000 человек в 1953 году до 4.000 человев в 1954 голу; довести подготовку торговых работни-

ков массовых профессий для розничной и оптовой торговли и общественного питания в 1954-1955 годах в школах торгового и кулинарного ученичества и специальных торговых школах до 25.000 человек в год против 18.800 человек в 1953 году, путем индивидуального и бригадного ученичества - до 25.000 чедовек в год против 13.600 человек в 1953 году и повышения квалификации торговых работников на курсах — до 128.000 человек в год против 89.200 чедовек в 1953 году. Увеличить прием на заочные курсы массовых профессий с 3.000 человек в 1953 году до 5.000 человек в 1954 году;

при подготовке торговых работников основных профессий — продавнов, поваров, счетоводов и других - широко применять индивидуальное и бригадное учеинчество. Относить расходы по обучению учеников за счет отчислений на подготовку и переподготовку кадров, соответственно пересмотрев нормы отчислений для этой цели и численность работников этой категории:

r) построить в 1954—1956 годах 12 учебных зланий техникумов, 30 школ ния, в Высшей торговой школе до 200 торгового ученичества и 39 жилых домов человек и на двухгодичных торговых кур- под общежития учащихся техникумов и

30. Обязать Центросоюз расширить практику транзитных отгрузок товаров с потребсоюзов, на которых организовати

подсортировку товаров для отгрузки райпотребсоюзам и потребительским обще-31. Предоставить Центросоюзу право ввести в штаты оптовых баз областных, краевых и республиканских потребсоюзов должность товаровела-инструктора из расчета 1 товаровел-инструктор на 5 районных потребсоюзов и районных обществ по-

требителей и в штаты складов районных

потребсовозов - из расчета 1 товаровел-

инструктор на 5 потребительских обществ,

за счет общей численности работников потребительской кооперации. 32. В связи с тем, что во многих организациях потребительской кооперации плоко организована доставка товаров в розничную сеть, в результате чего продавцы вынужлены закрывать магазины, выезжая за товарамя, обязать Пентросоюз прекратить эту практику и обеспечить своевре-

менную доставку товаров в торговую сеть Аля организации развозной торговли и кольцевого завоза товаров выделить Центросоюзу в 1954 году 500 автомашин, а

также 200 катеров. 33. Поручить Советам Министров союзных республик обеспечить строительство складов, магазинов, хлебонскарен потребительской кооперации силами строительных организаций республиканских министерств, велущих гражданское и жилищное строительство, а также организациями об-

где они ведут строительство. 34. Обязать Министерство промышлен ности строительных материалов СССР изготовлять для Центросоюза сборные щитовые магазины с квартирой для продавца и комплекты типового торгового оборудования (прилавки и шкафы) для этих магазинов в количестве, определяемом в годовых планах.

35. Обязать Министерство финансов CCCP:

а) выдать Пентросоюзу в 1954 году ссуду на строительство магазинов, складов и приобретение оборудования в размере 300 млн. рублей со сроком погашения в течение 5 лет.

Предоставить Пентросоюзу право, в виде исключения, использовать на строительство в порядке позаимствования сроком на 5 лет свободный остаток средств культфонда в размере 250 млн. рублей.

Отсрочить Центросоюзу на 3 года погашение задолженности Министерству торговля СССР за принятые им основные средства заготовительных организаций на

б) в сельских местностях и в районных центрах, где нет контор Торгбанка, производить финансирование капитального строительства в потребительской кооперации через Госбанк.

36. Обязать Госплан СССР предусматривать в годовых планах выделение Центросоюзу в централизованном порядке необходимых строительных материалов, оборудования и строймсканизмов для обеспечекачество приготовляемой нищи, поднять иня капитального строительства в потребительской кооперации.

38. Обязать Министерство сельского хо-

а) отремонтировать в мастерских шинно-тракторных и специализированных станций по разнарядке Центросоюза в 1953-1954 гг. тракторы, принадлежащие организациям потребительской коопе- тельных и производственных предприятиях рапии.

Центросоюзу выделить Министерству сельского хозяйства и заготовок СССР из своих фондов запасные части и подшипники для ремента тракторов организаций потребительской кооперации согласно дефектным ведомостям и оплатить МТС и специализированным станциям стоимость СССР: ремонта тракторов по фактическим затра-

б) предоставлять в распоряжение органов потребительской кооперации и колхозов в свободное от сельскохозяйственных работ и перевозов собственных грузов время автотранспорт МТС и заготовительных организаций для доставки товаров торговую сеть кооперативных организаций и сельскохозяйственных продуктов колхозов и колхозников на колхозные рынки.

39. Обязать Пентросоюз:

 в) подготовить в 1954—1956 годах: в техникумах - 20.300 специалистов,

в том числе 7.400 товароведов, 8.300 бух- пайщиков; галтеров и 3.600 плановиков;

торгово-кооперативных школах -46.500 заведующих магазинами, продав- комиссии в контролю за работой кооперацов, поваров, некарей, счетных и других тивов; работников:

председателей правлений потребительских стов организаций потребительской коопераобществ и райногребсоюзов, заведующих дии.

37. Обязать Министерство промышлен- горговыми отделами, ваведующих магазиности продовольственных товаров СССР и нами, заведующих чайными и столовыми

> б) в целях создания работникам-правтикам, илительное время работающим 1 потребительской кооперации, условий для получения специального образования, организовать в 1954 году 10 межобластных двухгодичных торгово-вооперативных школ с правом вылачи диплома о получении среднего специального образования. Подготовить в этих школах в 1954-1956 годах 1.000 человек;

> в) широко практиковать подготовку кадров непосредственно в торговых, заготовапутем бригадного и индивидуального ученичества; ежегодно обучать этим путем за счет культфонда потребительской кооперации не менее 50 тысяч человек сверх численности работнеков, устанавливаемой планами по труду.

40. Обязать Министерство культуры

а) возвратить Центросоюзу до 1 июдя 1954 года Львовский торгово-экономический институт;

б) организовать группы по полготовке специалистов для потребительской кооперации на экономических факультетах университетов в союзных республиках с общим ежегодным присмом не менее 500 человек.

41. Обявать Центросоюз:

обеспечить строгое соблюдение Уставов организаций потребительской кооперации и в установленные Уставами сроки производить выборы органов управления и контроля и заслушивать их отчеты на собраниях

широко привлекать пайшиков и выбранные ими ревизионные, лавочные и столовые

не допускать незаконного сиятия и перена краткосрочных курсах — 100 тысяч мещения выборных работников и специали-

V. Об улучшении колхозной торговли

42. Обязать Советы Министров республив, исполкомы областных, врасвых, горолских и районных Советов депутатов трудящихся и Министерство торговля СССР:

а) принять необходимые меры к созданию колхозам и колхозникам благоприятных условий для продажи излишков сельскохозяйственных прозуктов на колхозных рынках и в первую очередь в крупных городах и промышленных центрах.

Устранить в ближайшее время недостатви, имеющиеся в теле организации привоза сельскохозяйственных продуктов на колхозные рынки, и обеспечить значительное увеличение привоза и продажи колхозами в колхозниками на колхозных рынках излишков сельскохозяйственных продуктов;

б) в месячный срок обеспечить все колхозные рынки необходимым количеством торгового инвентаря, весами, спецолеждой;

в) обеспечить предоставление колхозам мест в навильонах и дарьках на колхозных рымках, а также слачу в аренлу колхозам торговых помещений на рынках для постоянной горговли. Предоставлять колхозам и колхозникам за соответствующую плату складские помещения для хранения сельскохозяйственных пролуктов, а также необходимый инвентарь.

Обеспечить бесперебойное обслуживание колхозов и колхозников мясо-контрольными и молочно-контрольными станциями, а также предоставление услуг по разрубу краевые и областные исполкомы Советов хозяйственных продуктов:

г) развернуть на колхозных рынках в на прилегающих в ним улицах торговлю промышленными товарами в ассортименте, необходимом для удовлетворения спроса колхозов и колхозникан.

Предоставлять потребительской коопераместными органами государственной торговли на городских волхозных рынках торговлю хозяйственными товарами, обозными и шорными изделиями и другими товарами производственного назначения;

д) предоставлять организациям потребительской кооперации, принимающим от колхозов и колхозников продукты для продажи на комиссионных началах, магазины, паральоны, падатки и складские по- леление строительных материалов, исобхомещения, необходимые или продажи и хра- лимых для строительства и благоустройнения продуктов, принятых на комиссию; ства колхозных рынков.

е) построить в течение 1954-1956 гг. 508 новых городских колхозных рынков. Построить на лействующих рынках 750 складов и 750 холодильников для хранения товаров, принадлежащих колхозам и колхозникам, 750 чайных, 750 мясо-контрольных в 750 молочно-контрольных

Министерству торговли СССР совмести с Советами Министров союзных республик рассмотреть и утвердить в 2-месячный срок пункты строительства новых колхозных рынков, складов, холодильников, чайных и мясо-молочных контрольных станций на рынках.

43. Обязать Центросоюз:

а) ввести прием организациями потребительской кооперации от колхозов на комиссию сельскохозяйственных продуктов для продажи их на колхозных рынках по ценам согласно договоренности с колхоакми. с выплатой колхозами организациям потребительской кооперации комиссионного вознаграждения;

б) в 2-недельный срок разработать и представить Министерству торговли СССР на утверждение условия и порядок приема на комиссию сельскохозяйственных продуктов организациями потребительской кооперации от колхозов и колхозников для продажи на колхозных рынках.

44. Обязать Центросоюз, Министерство автомобильного транспорта и шоссейных дорог СССР, Советы Министров республик, хозам автотранспорт для доставки сельскохозяйственных продуктов на колхозные рынки за счет свободного от работы автотранспорта, а также организовать в крупных геролах доставку сельскохозяйственных продуктов колхозов и колхозников от станций железных дорог и пристаней до ции право открывать по согласованию с колхозных рынков специальными рейсами грузовых автомобилей, подаваемых к приходу поездов и пароходов.

45. Обязать Советы Министров республик в месячный срок разработать и по согласованию с Министерством торговли СССР утвердить на IV квартал 1953 г. и на 1954 год планы благоустройства существующих полхозных рынков и обеспечить вы-

ративной и колхозной торговли является советских и профсоюзных органов. Местные советские, партийные и профсоюзные дневный контроль за работой магазинов и стодовых, вести решительную борьбу с насвоевременно принимать меры к устранению вскрытых недостатков в работе магазинов и столовых и добиваться систематического улучшения обслуживания населе-

Совет Министров СССР и Центральный Комитет КИСС требуют от местных совет- ступень.

Совет Министров СССР и Центральный ских и партийных организаций покончить Комитет КПСС считают, что обеспечение с имеющимся еще пренебрежительным открутого подъема государственной, коопе- ношением к торговые и торговым работиикам и создать вокруг них обстановку товаодной из важнейших задач всех партийных, рищеской поддержки и должного уважения, памятуя, что советская торговая является одним из важнейших участков социалиорганизации обязаны обеспечить повсе- стической экономики, а работники советской торговли — олиим из отрядов тружеников социализма, призванных выполнять рушениями принципов советской торговли, почетную задачу повседневного обслуживания народа.

Долг всех работников советской торговли - в кратчайший срок искоренить имсющиеся в работе торговых организаций и предприятий недостатки, поднять советскую торговию на новую, более высокую 21 ОКТЯБРЯ ЗАКОНЧИЛ СВОЮ РАБОТУ ТРЕТИИ ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС ПРОФСОЮЗОВ

Да здравствует нерушимое единство трудящихся всего мира!

Заключительное заседание 21 октября

тября келегаты конгресса единолушно, с огромным энтузназмом приняли резолюцию «О залачах профсоюзов в борьбе за экономическое в социальное развитие, в защиту национальной независимости и демократиного конгресса профсоюзов к трудящимся

Резолюция по третьему пункту повестви дня «О развитии профсоюзного движения в волониальных и полуколониальных стра-нах» была в принципе одобрена, но по предложению тунисской делегации окончательную релакцию резолюции конгресс по-ручил севретариату Всемирной федерации

профсоюзов.

Перед закрытием конгресса с краткой бы за мир, демократию, за улучшение усречью в делегатам и гостям обратился довий жизня, за своболу и независимосты председатель Всемирной федерации профсоюзов Джузеппе Ли Витторно. Он поблагодарня трудящихся Вены за разушный бе народов колониальных в полуколониаль-прием, оказанный дедегатам, и за помощь ных страв за своболу и демократические в организации конгресса. Он отметил единодушие делегатов, с которым они избрали руковолящие органы ВФП — Генеральный совет и Исполнительный комитет ВФП. Наш конгресс прошел под знаком езин-

ства. Задача теперь заключается в том, чтобы достигнуть этого единства во всех профсоюзах на всех предприятиях, в го- лий родах, странах, во всем мире. Наш контресс Воста ваключительных слов Ди Ви-явился крупнейшим событием во всей историн рабочего движения, он свидетельствует состояние, споболу и независимость» ова-о росте единства, о начале нового этапа иня продолжалась в течение 17 минут.

борьбы. Ди Витгорио разоблачил клеветнические утвержления раскольшков, оудго деятель-ность Всемирной федерации профсоюзов вражлена опретеленной части рабочих, У ВФП; сказал он, нет врагов среди тру-дящихся всего мира. Лаже людей, которые сейчас не согласны с нами, мы считаем «Независимость!», «Да заравствует великая Всемирная фе-или поздно они сами прилут к нам. Мы дерация профсоюзов!»,

ВЕНА, 22 октября. (ТАСС). В заключи- солидарны со всеми рабочими мира, со все-льной части вечернего заседания 21 ок-мя, кто чество отстаивает интересы трудя-бря делегаты конгресса единолушно, с щихся. Наш конгресс, продолжая Ли Витторно, ярко показал силу международного профсоюзного движения. Задача состоит теперь в том, чтобы не только защищать на-ши жизненные условия. Мы сейчас лолжческих свобод в капиталистических и ко-дональных странах» по докладу Ди Витго-рио, а также «Манифест Третьего Всемир-ной платы. Это означает развертывание рены переити в наступление за понышение жизненного уровня, за увеличение заработ-ной платы. Это означает развертывание ре-шительной борьбы против причин, ухул-шающих условия жизни, против импервалистических монополий, против подготовки

новой войны, против гонки вооружений. Важнейшей залачей является сейчас ознакомление возможно более широких масс трулящихся во всех странах с итогами ра-боты конгресса. Мы должны показать, что этот конгресс

права.
В этой области, сказал он, залача заило-чается в том, чтобы установить единство действий не только трудящихся колониальных и полуколониальных стран, но стоянно крепить братские узы дружбы меж-

После заключительных слов Ди Витгорис

борьбы.

Ди Витгорно разоблачил клеветнические и австрийские рабочис, заполнившие места утверждения раскольников, будго деятель- для гостей, пели старые боевые песни рабочего класса. Из зала на всех языках раз-давались возгласы:

«Елинство!»,

«Независимость!»,

«О задачах профсоюзов в борьбе за экономическое и социальное развитие, в защиту национальной независимости и демократических СВОБОД В КАПИТАЛИСТИЧЕСКИХ И КОЛОНИАЛЬНЫХ СТРАНАХ»

Резолюция Третьего Всемирного конгресса профсоюзов

«О задачах професоюзов в борьбе за эконо-мическое и социальное развитие, в защиту

за аграрные реформы и проведение больнациональной независимости и демократь ших работ в сельском хозяйстве с целью ческих свобод в капиталистических и колониальных странах», принятой на III Вселониальных странах в привагой на отнября, мирном конгрессе профосоваев 21 октября, первую очерсть в колониальных странах и слаборазвитых районах посредством испольнути экономического и социального прогресса народов капиталистических и колониальных стран являются госполство мононие американского империализма полчинить их для осуществления своих агрессивных замыслов.

Экономическая и политическая зависимость капиталистических и колониальных пин. стран от США. прекращение нормальных 0. торговых связей, сужение рынков сомта, жлународное экономическое сотрудничество блока. Боннское правительство ускоренвы-усилевно кризисных явлений в их последстрия, совращение мирного произволства, невыносимые тиготы перевооружения, упалов сельского хозяйства, снижение реальной заработной платы, усиление всех видов эксилуатации трудящихся, рост безработицы и нищеты — вот что несет народам этих стран направляемая империалистами этих стран направляемая плисована. США политика крупных монополий.

«В эгих условиях,— говорится в резолю-ции,— борьба рабочего класса за свои насущные повседневные витересы, то есть заповышение заработной платы, за право на труд, за улучшение социального страхования и обеспечения и т. д., с каждым днем все больше связывается с борьбой всего народа за свободу и национальную независимость, за экономическое и социальное развитие, за мир во всем мире.

За последние годы даже наиболее разви-

Таким образом, почти все население во всем капиталистическом мире полвергается двойному гнету—национальных монополий и иностранного империализма».

«В связи с политикой экспансии американских монополий, — указывается в резо-люции, — борьба за национальную независимость и экономическое развитие в настоя-щее время ствав задачей не только народо колониальных и полуколониальных стран, но также и задачей народов развитых капиталистических стран».

Считая, что политика монополий напо-сит все больший ушерб не только интере-сам пролотарията, но и жизненным интересам орелних слоев населения, конгресс указывает на необходимость всем профсоюзным организациям капиталистических и колониальных стран объединиться с этими слоями населения в вести совместно с ниф реши-тельную борьбу за социальное и экономиче-ское развитие и национальную независимость на основе конкретных программ, со-ставленных в зависимости от местных условий и области деятельности.

Конгресс призывает трудящихся и их профсоюзные организации укреплять един-ство действий и самоотвержение бороться:

Против политики войны и регресса, проводимей национальными и иностранными монополиями;

За расширение мирного производства и национальных рынков путем решительного повышения жизненного уровня наролных масс и за обеспечение полной занятости;

За расширение экономического и культурного обмена между всеми странами ми-

ВЕНА, 21 октября. (ТАСС). В резолюции военных баз и вывод иностранных войск

За расширение индустриализации и

ресурсов страны. Конгресс считает, что для обеспечения мирного развития национальной экономики каждой страны и непрерывного повышения жизненного уровня трудового народа необколимо международное экономическое сотрудничество без какой-либо дискримина-

Олнаво конгресс заявляет, что всякое мевываться на уважении экономического п политического суверенитета кажлой страны.

опыт, приобретенный рабочим движением в различных странах мира в процессе борьбы за экономическое развитие и национальную независимость, чтобы сделать их борьбу за непрерывное повышение жизненного уровня трудящихся более эффек-

III Всемирный конгресс профсоюзов раз облачает перел лицом мирового общественного мнения посягательства на професоюзные права и демократические свободы со стороны реакционных сил капиталистиче-ского мира. Монополни и крупные помещики, а также их правительства ведут все более ожесточенное наступление на лемотывают на себе политику американских империалистов, направленную на проникновение в эти страны и на их порабощение. Таким образоваться права трудящихся, чтобы, используя любые метоты порагом и порабощение. зуя любые метолы, переложить на плечи рабочих и наролных масс всю тяжесть своей политики регресса и войны путем уси-дения эксплуатации трудящихся и разорения средних слоев.

> «Совершенно очевилно. - указывается 1 резолюции.— что в этих условиях борьба за хлеб, за право на труд, в защиту заработной платы и всех прав трудящихся не-посредственно связана с борьбой в защиту демократических свобол, професоюзных прав и за уважение мостоинства трумящегося, в первую очередь на предприятив.

> III Всемирный конгресс профсоюзов при пынает трулящихся всех стран укреплять елинство лействий и расширять борьбу против всех форм реакции в защиту или за завоевание демократических свобод и офсоюзных прав».

III Всемирный конгресс профсоюзов п становляет, что главным лозунгом 1 мая 1954 года должен быть лозунг ващиты и воевания профсоюзных прав и демократических свооол.

Конгресс поручает руководящим органам ВФИ разработать хартию профессовных в демократических прав трудящихся, применение которой следует потребовать во всех странах, в том числе в колониальных и полуколониальных. Эта хартия должна быть распространена на всех языках и во всех странах, на всех предприятиях в городах и деревнях. Она также будет выне сена на одобрение парламентов и различ-ных лемократических собраний в каждой стране, а также на одобрение Экономиче-ского и Социального совета ООИ и Между-

народного бюро труда. III Всемирный конгресс профсоюзов, кро ра на основе взаимной выгоды и равнопра-вия;
За прекращение пагубной гонки воору-жений, за политическую и экономическую независимость всех стран, за ликвидацию

MAHUФECT

Третьего Всемирного конгресса профсоюзов К ТРУДЯЩИМСЯ ВСЕГО МИРА

Рабочие и работницы, трудящиеся физического и умственного труда BCCX CTDAR!

Дорогие товарищи и друзья!

Мы прибыли из 79 стран на 3-й Всемирный конгресс префсоюзов. Мы предстанляем 88 млн. 600 тыс. организованных трудящихся физического и умственного труда всех рас и всех национальностей, всех политических убеждений и всех религиозных воззрений. На этой великой международной профсоюзной встрече, явлиющейся самой значительной в истории рабочего движения, мы обсудили наши требования и нашу борьбу, наши планы и наши належды. Совместно, демократическим путем, мы выработали и приняли программу борьбы, отражающую чаяния всех трудящихся, жаждущих благосостояния и мира.

В странах, находящихся пол игом крупного капитала, трудящиеся массы не хотят больше жить в нищете и страдать от неуверенности, голода, безработицы, порабощения, военной опасности. Они объединяются и борются за лучшие условия существования, в защиту своих прав, за сохранение прочного мира. Миллионы французских и итальянских трудящихся провели в единстве забастовки, продолжительность и размер которых не имеют себе равных. Миллионы английских трудящихся требуют в настоящее время повышения зарплаты. Крупные массовые забастовки состоялясь также в Индии, Бразилии и Иране. На значительной территории Африки елиная борьба трудящихся позводида вырвать у колонизаторов кодекс о труде. На всем этом континенте развивается борьба против расовой дискриминации.

Во всех странах капиталистического и колониального мира — в Соединенных Штатах и Японии, Греции и Испании, Индонезни и Марокко, во всех странах Среднего Востока и Латинской Америки ширится волна рабочего движения. В колониальных и зависимых странах развертывается лижение за национальное освобождение. Постепенно освобождается старая Азия, которая в течение столетий находилась под игом колонизаторов. Родилась новая великая держава — Китайская Народная Республика, которая вместе со всеми миролюбивыми силами защищает великое дело мира, межлунаредной безопасности и национальной независимости. Народы Вьетнама и Японии, Малайи и Индонезии, Ближнего Востока, Африки и Латинской Америки мужественно борются за свою своболу и независимость.

Трудящиеся мужчины и женщины всех стран!

Именно от вас, от вашего единства, от вашей борьбы зависит улучшение условий жизни простых людей, укрепление мира во всем мире, умножение достигнутых вами успехов. Неустанная борьба народов за мир уже принесла свои первые плоды. Закончилось кровопролитие в Корее.

Сотни миллионов мужчин и женщин отвечают на призыв Всемирного Совета Мира о мирном разрешении всех спорных международных вопросов.

Но на земле существуют силы, которые выступают против ослабления международного напряжения. Они не заинтересованы в мире. В погоне за максимальными прибылями они делают ставку на дальнейшее обострение мождународного напражения, ставку на войну. Они проводят ремилитаризацию Западной Германии, превращают ее в основной очаг агрессии в Европе. Они хотят сорвать мирное урегулирование корейского вопроса, они возрождают военную мощь Японии, которая становится основной военной базой на Дальнем Востоке. Они проводят наступление на жизненный уровень рабочего класса. Они ускоряют гонку вооружений, которая все более тяжелым бременем ложится на плечи трудящихся насе.

3-й Всемирный конгресс профсоюзов показал, что мы можем объединяться — трудящиеся мужчины и женщины, профсоюзы всех направлений:

ва повышение зарплаты, сокращение налогов, ликвидацию безработицы; за введение принципа равной оплаты за равный труд без различия пола, воз-

раста, расы, национальности;

ва уничтожение нечеловеческих темпов труда;

за развитие широкой системы социального страхования и обеспечения;

за отмену антирабочих законов и обеспечение профсоюзных прав; за сокращение военных бюджетов и использование в мирных ценях для око-

номического и культурного развития освободившихся ресурсов; ва то, чтобы Организация Объединенных Наций, выполняя свой Устав, возвратилась к предназначенной ей роли и функциям, направленным на мирное сотрудан-

чество между народами. Идея единства все больше овладевает нассами. Растет стре мление трудящихся в осуществлению профсоюзного саниства на предприятиях, в напиональном и международном насштабах. Восстановление международного профсоюзного единства будет иметь чрез

чайно важное значение. Оно будет способствовать новому ослаблению международного напряжения и затормозит гонку вооружений. Оно окажет благоприятное воздействие на развитие дружественных экономических и культурных связей между государствами различных социальных систем. Оно поможет польему мирного строительства, сокращению безработицы, повышению благосостояния народов.

Трудящиеся мужчины и женщины всех стран и всех профессий!

Не забудем тяжелых уроков второй мировой войны!

Укрепим единство наших рядов!

Восстановим национальное и международное единство рабочего власса!

Создалим это единство на предприятиях и в учреждениях, создалим единый фронт в защиту требований рабочих! Разоблачим раскольническую политику тех, кто подобно руководителям Американской федерации труда и Конгресса производственных профессовов США пы-

тается препятствовать этому единству! Потребуем того, чтобы каждая профсоюзная организация и руководящие органы Международной конфедерации свободных профсоюзов приняли предложение ВФП о единстве действий! Да заравствует нерушимое единство трудищихся всего мира!

Да здравствует Всемирная федерация профсоюзов, ведущая активную и непрерывную борьбу за прочный мир, дружбу между народами, за светлое будущее всего

Воззвание к рабочим, работницам и профсоюзам Европы неменкого народа. Война, к которой

Трулящиеся мужчины, женщины! Профюзы европейских стран!

III Всемирный конгресс профсоюзов об-ащается к вам от имени 88 млн. 600 тыс. трудящихся, которые быля представлены на конгрессе.

В третий раз с начала этого века нал Европой сгущаются грозные тучи. Межлународная реакция в сговоре с правительством Аденауэра пытается возродить в Западной Германии очаг фашизма и милитаризма, стремирся сделать из немцев главную ударную силу агрессивного военного ния, строит военные корабли и самолеты. расширяет произволство военных материа-Конгресс указывает всем профсоюзным дов и спаряжения. Промышленность За-организациям на необходимость изучить палной Германии становится арсеналом оружия аля новой войны. Генералы гитлеровского вермахта, военные преступники выпущены на свободу.

Аленауэр, поллерживаемый американскими империалистами, в сговоре с правительствами стран Запалной Европы бряпает оружием, открыто заявляет о своих реваншистских планах. Его политика явпяется постоянной угрозой объединенным лействиям трудящихся и их професоюзам.

Обеспокоенные ростом сил мира, полжигатели войны идут на авантюры и провокации.

В нашей памяти еще не изгладились все ужасы и лишения, пережитые в голы вто-рой мировой войны,—застенки Бухенвальда и Освенцима, руины Сталинграда и Ковентри, пепелища Лизице и Оразура, миллионы мужчин, женщин и детей, убитых и замученных гитлеровскими палачаия. Последствия войны видны и сегодня: среди вас много инвалидов войны, влов в сирот, мужчин и женщин, потерявших близких в тяжелые годы войны. Новая война привела бы человечество в самой ужасной катастрофе, Оружие массового уничтожения, атомная и волородная бомбы превратили бы в пустыни целые страны.

Война, которая причиняет несчастья страдания трудящимся, дает колоссальные прибыли капиталистам. Это — одна из причин, почему монополисты разгувают военные бюджеты, усиливают генку во-оружений и держат народ в постоянном страхе перел новым вровопролитием.

Проведение в жизнь договоров Бонна и проведение в жизнь договоров вонна и Парвжа явилось бы одним из средств, ко-торое способствовало бы ускорению пере-воружения и ремилитаризации Запалной Германии. Ремилитаризация Запалной Германии несет в себе опасные последствия для мирного существования наролов Евро-пы и всего земного шара. Она является

усиленно готовятся империалисты, привела бы нечецкий нарол в новой величай-шей национальной катастрофе.

установление единого фронта со всеми леустановление единого фронта со всеми 1е-мократическими силами, чтобы не допу-стить в Германии возрождения очага войны и предотвратить опасность для мира в Ев-ропе и во всем мире. Не забывайте, что на мократической Республики и их профсоввас ложится особенно большая ответственность за то, чтобы не лопустить возрождения фашизма и милитаризации Германии. Трулящиеся социал-демократы, коммунисты, христианские трудящиеся, беспартийные, профсоюзы Запалной Германии, вы должны объединиться с трудящимися всех стран Европы, а не оставаться изолированными от широкого фронта борьбы, который может сорвать парижский и бовиский договоры.

Трудящиеся мужчины в женщины Европы!

Чтобы предотвратить войну, вы должны немедленно воспропятствовать возрожде-нию сил агрессии в Западной Германии. нию сил агрессии в Западной Германии. Сплачивайте свои ряды, усиливайте единство лействий, проявляйте стойкость и мужество в борьбе против возрождения огромной угрозой прежде всего для само- фашизма, против подготовки агрессии.

Брените узы братской солидарности с трудицимися Германии, выступающими ла бы немецкий нарол в невой величай-шей национальной катастрофе.

Трудящиеся мужчины и женщины За-ства лействий, от стойкости неженких тру-пациой Германии! адной Германии!

Мы призываем вас усилить борьбу за Германия — по пути мялитаризма и агреселинство лействий рабочего класса. за сии или по путв жира и дружбы с народа-установление слиного фроита со всеми де-

ных соглашений, ратификации которых на-

Объединившись, боритесь против военстойчиво добиваются Эйзенхауэр и Адена-уэр от парламентов Франции, Италии, Бельгии и Люксембурга. Сорвите преступные попытки тех, кто хочет продолжать авантюристическую политику Гитлера.

Объединившись, вы представите решающую мошную силу.

Препятствуйте осуществлению чуловишных планов, которые могли бы быть при-ведены в действие в случае ратификации и опуществления боннекого и парижекого со-

глашений! Защищайте мир и национальную неза-

висимость народов! Да адравствует единство трудящихся Beex erpan!

единство действий трудящихся

Лорогие товарищи.

Октябов 1953 года ознаменован событием историнеского значения в развитии мирового профсоюзного движения. 819 мирового профосманого движения. От в представителей из 79 стран и в числе этих представителей 342 от профосманых организаций, не входящих в ВФП, встретились в Вене на III Всемирном конгрессе профосмаю в духе дружбы и единства. Они свободно и демократически выразили там чаяния и требования трудящихся всех стран об улучшении их жизненных условий, за демократические свободы и мир.

Представители профсоюзных организа ций, входящих в различные пациональ-ные и международные объединения, деле-гаты ПІ Всемирного конгресса профсоюзов были самых различных рас, религиозных верований и политических убеждений. Многие из них были избраны трудящимися на местах работы и средственно с предприятий.

Этот факт придал конгрессу характер единственного в своем роде собрания, на готором были представлены самые различные организации и мнения, имеющиеся мировом професоюзном явижении, а также взгляды рядовых рабочих. Это был одно-временно и массовый конгресс и конгресс, объединивший самые различные организа-

Песмотря на разнообразие своего состава, конгресс пришел к общему выволу о том, что в колониальных, полуколониальных, а также и в развитых капиталисти-ческих странах реальная зарилста сняжается, социальное стракование недостаточно, массовая безработица или уже су-ществует, или представляет собой непосредственную опасность, что одновременно действия на основе минимальной програм-с этим усиливается наступление на проф-союзные и демовратические права. Страх перед угрозой возникновения новой войны при свободных профсоюзов, ответив оскорб-

Открытое письмо Третьего Всемирного конгресса профсоюзов всем профсоюзным организациям, всем членам профсоюзов, не входящих в ВФП

постоянно довлеет нал трудящимися. Ни лениями, отверсии любую возможность ка-один честный человек, будь то мужчина кого бы то ни было соглашения с Всемир-нии женщина, не может не признать, что это является точной характеристикой по-

Перед липом этих фактов конгресс был единым. Он пришел к выволу, что только единство действий трулящихся, входящих в различные професоюзы, трудящихся всех верований может быстро изменить это положение, привести в увеличению зарплаповышению жизненного уровня трудящихся, расширить международные связи и обеспечить мир и национальную не-зависимость. Это убеждение основано на опыте профсоюзных организаций, представленных на конгрессе, которые показа-ли, что там, где было достигнуто един-ство действий, можно добиться удовлетворения требований.

Этот опыт национального единства действий мог бы быть расширен до междуна-родного профсоюзного масштаба — ничто не может остановить явижение трудящихся масс вперел.

В силу того, что Всемирная федерация профссивов была основана именно на этой идее единства, она неоднократно обращалась в Международной конфедерации своболных професоюсов (МКСП) и к Международной федерации христианских профсоюзов с предложением обсудить единые действия на основе минимальной програм-

рации свободных профессовов объясияется доминирующим влиянием лидеров Американской федерации труга и Конгресса производственных профсоюзов США внутра МКСИ. Их цель состоит в том, чтобы связать членов Международной конфедерации свободных профессоваев с политикой государственного департамента и крупных бизнесменов США.

Но мы отказываемся верить, что эта политика может быть навизана таким проф-союзным объеминениям, как Британский конгресс тред-юнионов и профцентры скаидинавских стран, и еще меньше — профсо-юзам в колонизанных и полуколонизанных сгранах. Мы не верим, что профсоюзы, име-ющие длительные традиции борьбы в защиту интересов трулящихся, захотят, чтобы их деятельность была подчинена желаниям американского империализма. Мы также не верим, что честные професоюзные руководитрузящихся, могут стоять в стороне, когла они видят, как попираются витересы чле-нов их профессовов и как подавляется сво-

бода их действий. Лискуссия на этом широком Третьем Весмирном конгрессе профессовов, представляющем 88,600 тысяч трудящихся, показала, что база для енинства действий может быть найдена между различными профсоюзными организациями, несмотря на их прошлое и

ты леятельности вли прав членов этих ов определять политику своих организаций.

Именно в силу того, что мы глубоко ве-рим в искренность и сознательность трудя-щихся, иы обращаемся с этим настойчивыя н братеним нризывом о единстве действий непосредственно к руководителям написпольных и местных оттелений професовов, примыклющих к Международной конфедерации своболных професовою и к Междупародной федерации христианских профсоюзов, мы обращаемся ко всем трудящимся. Мы обращаемся ко всем вам во всех странах, во всех местиостях, на всех предприятиях, во всех профессозных отделе-

Относитесь друг в другу, как братья по труду, независимо от ваних расовых, на-циональных, религиозных или политиче-

ских раздиний. Восстаньте вместе против тах, которые хотели бы внести раскол в ваши ряды, помещать вам объединиться и ослабить силы рабочего класса. Борягесь силочение за удучшение ваших жизненных условий, за защиту ваших темовратических и професюзных прав, за то, чтобы раз и навсегла положить конен угрозам миру во всем мире

Разпентывайте кампанию за егинство зействий профсоюзов и междунарозном час-штабе. Положите конен искусственному расколу, когорый произошел в последние годы. Етинство действий может привести рабочий класс к новому этапу, этапу доверяя и прогресса, сио может прирести к большим победам, к улучшению жизненного уровня и установлению мира межлу на-

родами. Объединенные действия трудящихся всех стран создадут счастанное будущее челове-

В комитетах Генеральной Ассамблеи ООН

ПОСТАВНА ДЕШЕВОЯ РАБОЧЕЯ СИЛ ДЛЯ АМЕРИНАНСКИХ МОНОПОЛИЯ ПОД ФЛАГОМ ООН

НЬЮ-ЙОРК, 22 октября, (ТАСС). Комитет по социальным и культурным вопро-сам закончил обсуждение вопроса о дел-тельности так называемого управления верховного комиссара ООН по делам бе-

женцев.
Выступившие в общей дискуссии пред-ставители США, Англии, Франции и рада других стран предложили одобрить доятельность управления и продлить се еще на

пять лет. Представитель Советского Союза Савсин Представитель Советского Союза Савсин поязазал, что деятельность этого так называемого управления противоречит Уставу ООН и решению Генеральной Ассамблеи, принятому в 1946 году, которое требует всемерного содействия делу скорейнего возвращения перемещенных лиц в страны их происхождения. Саксин напоминя, что разрешению проблемы беженцев помещало нарушение обязательств со стороны правительств США, Англии и Франции, вытекающих из соглашения, лостигнутого в 1947 году Советом министров иностранных дел СССР, США, Англии и Франции. Правительство США и под его давлением правительства ряда других давлением правительства ряда других стран приложили все усилия к тому, чтоогран приложения в совтремещенных ляц на родину с тем, чтобы использовать их для враждебной деятельности против СССР и страв народной демократии, для ворбовки из их числа шпионов и дивервериован ил числа шпионов и дивер-ступников, а также как источник дешевой рабочей симы для американских промыш-ленных и сельскохозяйственных монопо-

Управление верховного комиссара по де-лам бежением является орудием правитель-ства США и всеми мерами препитствует щению перемещенных лиц на розину. Как следует из представленного комитету доклада, верховный комиссар занимается расселением в разных странах перемещенных лиц, т. е. производит насильственную вербовку и угон на чужбину попавших в бетственное положение лютей.

Перемещенные липа и бежениы при полном солействии верховного комиссара, как это вилно из его доклада, вербуются в соруженных сил стран агрессивного

став вооруженных сил стран агрессивного Северо-атлантического союза. Делегация СССР, свазал в заключение советский представятель, будет возражать против любого предложения о каком бы то ни было продлении вредной деятельности верховного комиссара ООН по делам беженцев, равно как и деятельности его управле-

Не вогражая в принципе против продле ния деятельности управления по делам бе-женцев, представители Саудовской Аравии Сирви, Афганистана отметили, что верхов ный комиссар игнорирует главную задачу, поставленную Генеральной Ассамблеей в этой области,— задачу возвращения беженцев и перемещенных лиц на родину.

Представителя Польши, Чехослования, БССР в УССР выступния в поддержку предложения СССР.

статья относительно планов создания военного блока на Среднем Востоке.

Изменения обстановки в Иране, пишет

журнал, и приход в власти в этой стране

правительства, являющегося сторонником

мадных держав, еще раз поставили на

первое место вопрос о создании военного

Новый проект создания военного блока

блока на Среднем Востоке.

Большинством голосов при 5 против (СССР, УССР, БССР, Педъща и Чехослова-кия) и 3 воздержавшихся (Индия, Индо-незия и Гватемала) комитет принял резолю-цию о продлении еще на 5 лет деятельности управления по делам беженцев с тем, чтобы определить на 12-й сессии Ассамблен, следует жи сохранить это учреждение

ОБСУЖДЕНИЕ ТУНИССКОГО ВОПРОСА

НЬЮ-ЙОРК, 22 октября. (ТАСС). Утром пил к обсуждению очередного вопроса стоящего на повестке дня комитета,-во проса о Тунисе.

Тунисский вопрос был вкаючен в по-вестку дня восьмой сессии Генеральной Ассамблен по просьбе пятнадцати страв Азии и Африки. Делегация Франции отказалась от участия в обсуждении тунисско-го вопроса, так же как она отказалась участвовать и в обсуждении марокканского.

Первым в прениях по тунисскому вопросу выступил представитель Ливана Халил Такеданн. Он подробно изложил историю франко-тунисских отношений и, в частности, вопрос о возникновении французского ги, вопра в возпикновения французского протектората над Тунисом. Барлосский ко-говор 1881 года и франко-тунисская кон-венция, заключенная в Ла-Марсе в 1883 году, были силой навязаны Францией суверенному государству Тунис. Оба эти до-говора носили временный характер и должны были утратить свою силу, как только в Тунисе установится «порядок». Однако, подчеркнул представитель Ливана, прошло уже 70 лет, а военная оккупация Туниса французскими войсками продол-

В настоящее время в отношениях между рранцузской администрацией и населением Туниса все средства сношения «уступили несто пулемету и бомбе». Настоящие представители тунисского народа находится ныне либо в тюрьмах, либо в изгнании, или скрываются в горах. В течение последних месяцев французская администрация уси-лила террор на территории Туниса.

В заключение своего выступления пред ставитель Ливана заявил, что, по мнению лелегации, Генеральная Ассамолея 10лжна рекомендовать следующие мероприятия для разрешения тунисского вопро-са: отмену «чрезвычайных мер», введенных в Тунисе, политическую аминстию, установление демократических конституционных учреждений, расширение политических прав тунисцев, предоставление, в конечном счете, независимости Тунису.

Делегаты Австралии и Бельгии выступили против рассмотрения тунисского во-проса, утверждая, что Генеральная Ассам-блея не правомочна обсуждать тунисский

В конце заседания попросил слова пред ставитель Египта, который счел необходи-жым заявить, что «некоторые делегации» пытаются мешать сбсуждению тунисского вопроса в Политическом комитете. Он попросил председателя комитета о том, чтобы всем делегациям была прелоставлена пол-ная возможность свободно изложить их точ-1 ку зрения по этому вопросу.

Иранский журнал о планах создания военного блока на Среднем Востоке

кистан. Журнал не скрывает, что стра-ны—участницы нового блока будут полу-

чать оружие, снаряжение и современную военную технику от США и что блок направлен против Советского Союза.

Журнал далее указывает, что после по-

следних изменений в Иране деятельность, направленная на создание военного блока,

центром тяжести которого должен быть Иран, приняла более интенсивный харак-

на Среднем Востове, указывает журная, приняла облее интенсивным дара-на Среднем Востове, указывает журная, тор. Поездка главнокомандующего паки-аявляется восрождением военного Саза-станской армией генерала Айюб-Хама в вый план обороны Среднего Во-ботан государственным депа 1937 году между Ираном, Ираком, Турцией ездки премьер-министра и министра ино-министерством обороны США».

ТЕГЕРАН, 22 октября, (ТАСС), В жур- и Афганистаном.— Прим. ред.) в новом ва-

нале «Таракки» напечатана пространная рванте, где место Афганистана займет Па-

НьЮ-ПОРК, 22 октября. (ТАСС), 20 в 21 октября на заседаниях Специального политического комитета продолжались общие прения по вопросу о положении лиц индийского происхождения в Южно-Африканском Союзе.

На заседании 20 октября выступил представитель Пакистана, который заявил, что только Южно-Африканский Союз, полдержанный некоторыми колониальными держанами, рассматривает обсуждаемый вопрос как вопрос «внутренней компетенции» этой страны, бесперемонно отказываясь урегулировать его в соответствии с прин-ципами Устава ООН. Отметва, что за по-следнее время в Южно-Африканском Союзе усилилась расовая дискриминация и, в частности, дискриминация лиц индийского происхождения, представитель Пакистана заявил, что правительства Пакистана и Индии будут добиваться предоставления полных гражданских прав лицам индийско-го происхождения в Южно-Африканском

На заседании комитета 21 октября вы ступили представители Голландии, Советского Союза, Новой Зеландии и Ирака,

Жалоба правительства Индии, сказал представитель СССР Я. А. Малик, относительно того, что правительство Южно-Африканского Союза создало дискриминационный режим для лиц индийского происхождения, является оправданной как с полити-ческой, так и с международно-юридической точки зрения, прежде всего ввиду того, что в данном случае имеет место нарушение двустороннего соглашения, заключенного Индии и Южно-Африканского Союза. Тот факт, что этот вопрос уже шестой раз об-суждается Генеральной Ассамблеей, свидетельствует о том, что Генеральная Ассам-блея также рассматривает эгот вопрос как вопрос международного характера.

Рассмотрение в ООН вопроса о положении лиц индийского происхождения, заявил далее советский делегат, показывает, что ра-совая дискриминация в Южно-Африканском Союзе не прекращается, Решения Генеральной Ассамблен, принятые по этому вопре-су, не выполняются. Меры к устранению диекриминации лиц индийского происхожления и тругих неевропейских групп населения не принимаются.

Руковолствуясь поинципом равноправия граждан, независимо от их национальности и расы, заявил Я. А. Малик, делегация ветского Союза поддерживает мероприя тия, направленные на устранение расовоі дискриминации.

Делегация Советского Союза, сказал в заключение представитель СССР, поддержизаключение представатель ссот, поддержа-вает проект резолюции по обсуждаемому вопросу, внесевный делегацией Индии от имени 17 государств — членов ООН, и будет голосовать за этот проект резолю-

Представитель Ирака Шабандер, осудив расовую дискриминацию в Южной Африке, заявия, что его делегация будет го-лосовать за проект резолюции, внесевный 17 странами.

странных дел Франции, маршала Монтго-

мери и алмирала Фехтлера в Турцию, по-ездка американских конгрессменов в Иран и, наконеп, предстоящая поездка вице-пре-

эмдента США Никсона в Пран и на Сред-

ний Восток имеют связь с созданием новой

военной организации на Среднем Востоке.

Лалее журнал приводит пространные вы

сказывания по этому вопросу турецкой га-

зеты «Іжумхуриет», египетской газеты

«Аль-Ахрам», а также сообщение египет-

ской газеты «Аль-Мысри» о том, что «но-

вый план обороны Среднего Востока разработан государственным департаментом

ЗАЯВЛЕНИЕ ЧЕХОСЛОВАЦКОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ В КОМИССИИ ПО РЕПАТРИАЦИИ

поддент агентства Синьхуа передал из Кэсона текст заявления, сделанного 21 ок-тября чехословацким представителем в комиссии по репатриации Л. Симовичем ния о том, что охранные индийские войска корреспондентам агентства Синхуа и должны применять средства принуждения Центрального телеграфного агентства Ко- в требуемых масштабах с тем, чтобы аген-

Недавно до общественности, говорится, в частности, в заявлении, дошло сообщение, из которого явствует, что члены швейцарской и шведской делегаций в комиссии по репатриации разгласили сведения о закрытых заседаниях комиссии и о позиции, занятой отдельными ее членами резкие и несправедливые нападки на чехобыло бы естественно, чтобы швейцарский и. шведский представители публично за-явили о своей позиции, как это было обещано в комиссии; однако до сих пор они

Некоторые агентства опубликовали сообцения о том, что представитель Чег вацкой Республики и представитель Поль-Народной Республики 19 октября 1953 года ушли с заседания комиссии по репатриации. Поскольку эти сообщения искажают факты, неправильно информируя общественность о причинах такого шага чехословацкого представителя и о событиях, предшествовавших ему, я считаю необходимым разъяснить действительное поло-

На заседании нейтральной комиссии по репатриации 19 октября 1953 года была предпринята попытка принять большинством комиссии решение, которое явилось бы серьезным нарушением соглашения о компетенции нейтральной комиссии по ре-

патриации. Чехословацкий представитель указал, что принятие такого решения лишило бы командование корейской Народной армии и китайских народных доброводьнев их права на проведение разъяснительной работы с пленными из состава корейской Народной армии. Члены комиссии, которые хотели принять это незаконное решение, воспользовались тем, что лисынмановские агенты, терроризирующие военнопленных в лагерях, не позволяют пленным из соста-ва корейской Народной армии посещать разъяснительные беседы и что охранные войска не могут применить средства принуждения, чтобы положить конец террору

Такое решение явилось бы не только серьезным нарушением основных положений соглашения о компетенции комиссии по репатриации и правил процедуры про- оруженных сил».

ПЕКИН, 22 октября. (ТАСС). Коррес-, ведения разъяснительной работы, но такты не смогли с помощью насилия и терро-ра помешать военнопленным присутствовать на разъяснительных беседах.

Решение, на принятии которого настанвали некоторые члены на заседании ко-миссии 19 октября, явилось бы полным отказом от основной цели комиссии, делая невозможным для комиссии выполнение задач, которые она взяла на себя. Такое решение означало бы, что комиссия вместо устранения террора и насилия агентов под-держивала бы такой террор, усиливая и «узаконивая» его.

Чехословацкий представитель, помня об обязанностях, которые Чехословацкая Рес-публика как нейтральное государство взяла на себя, согласившись участвовать в комис сии, не мог поэтому принять участие в таком незаконном решении, угрожающем вы-полнению основных задач комиссии, и покинул заселание.

События, которые произошли на заселании нейтральной комиссии по репатриации 19 октября, как отметил чехословацкий представитель, были вызваны тем положе нием, которое существует в лагерях военнопленных, находящихся под охраной ковойск в южной части демилитаризованной зоны. Он подробно охарактеризовал преступные действия лисынмановских и чаннопленных, которые не дают возможности военнопленным использовать свое право на репатриацию.

«Причина этого нетерпимого положения, нарушающего во многих отношениях со-глашение о компетенции нейгральной комиссии по репатриации,— заявил чехословацкий представитель,— заключается в том, что комиссия под влиянием некоторых ее членов отказалась принять предложения чехословацкого и польского представителей. направленные на устранение террора аген-тов и на то, чтобы изолировать и наказать тех, кто совершил акты насилия, и тех, кто игнорирует закон и нарушает порядок.

Лругая причина заключается в том, что даже и мероприятия, которые были выра-ботаны комиссией и исполнение которых было поручено индийским охранным войскам как ее исполнительному органу, не были выполнены командованием этих во-

Американская сторона продолжает нарушать соглашение о перемирии

ПЕКИН, 22 октября. (ТАСС). Корреспон-дент агентства Синьхуа сообщил 21 ок-нарушения воздушных границ американ-

На сегодняшнем заседании секретарей военной комиссии по перемирию предстания о перемирии американская сторона пол- 96 раз нарушила наземные в воздушные

ской авиацией.
Всего со времени подписания соглаше

ковник Жу Йон обратил внимание аме- границы демилитаризованной зоны.

ПЕРЕЛЕТ В СЕВЕРНУЮ КОРЕЮ ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ЛЕТЧИКА

ПХЕНЬЯН, 22 октября. (ТАСС). Как со- в КНДР, чтобы служить редине и корей-бщает Центральное телеграфное агентство скому народу. Кореи, 19 октября в Н-ском пункте Совер-ной Корен приземлился американский воен-ный самолет-штурмовик типа «F-51». Пи-лот самолета капитан Кви Сон Ба на пер-вой учебной авнационной группы лисын-мановской армии заявил, что он перслетел Мана.

Насильно завербованный в лисынчанов

Пленум ЦК Коммунистической партии Франции

парнжеком пригороде Дранси открылся пленум Центрального коммуни-стической партии Франции. На повестке дня пленума доклад Жака Дюкло — «Зада-тельность коммунистической партии». чи коммунистической партии в борьбе за Пленум продлится два дня.

ПАРИЖ, 22 октября. (ТАСС). Сегодня в полное изменение направления француз-

Гоминдановская авантюра в Бирме и ее вдохновители

ритории. Как известно, этот вопрос обсуждался на прошлой, седьмой, сессии Генеральной Ассамблен. Вопрос был предельно ясен: оруженные гоминдановские банды, получающие подкрепления и помощь извне, незаконно находятся на территории Вирмы, блия границы Китайской Народной Республики, что создает угрозу миру и безопасности в этом районе. Даже сами гоминдановцы не могли оспаривать этого одата. Генеральная Ассамблея приняла ре-золюцию, которая осуждала враждебные акты гоминальновцев против Бирмы и при-зывала в разоружению, в затем интерии-рованию или эвакуации гоминальновских банд из Бирмы. Делегация Бирмы представила нынеш-

ней сессии доклад, в котором, как стало из-вестно, констатируется, что резолюция Ассамблен не выполнена, что ни один гомин-дановский солдат не выведен из Бирмы и что положение в этом районе стало еще бо-

Как же могло случиться, что гоминдановская клика не только незаконно занимает не принадлежащее ей место в Орга-низации Объединенных Наций, но даже осмеливается грубо игнорировать решения этой международной организации?

Гоминлановцы так расхрабрились лишь потому, что они чувствуют поддержку агрессивных сил Соединенных Штатов Америки, старающихся искусственно осложнить обстановку в Юго-Восточной Азии и на Дальнем Востоке.

Политическому комитету Генеральной словам, в этом вопросе могут произойти силы этой «армии», постепенно перебраскамблен ООН вскоре предстоит обсудить кнекоторые изменения». Этот туманный сывая в Бирму чанкайшистское пушечное намек Лоджа не мог не встревожить многоминдановских базд на бирманской территории.

Сейчас на территории Бирмы гоминдапрежде всего представителей Вирмы: они новцы насчитывают до 14—15 тысяч солпредвидят новые махинации Вашингтона, имеющие целью сохранить под тем или иным предлогом нынешнее напряженное положение на бирмано-китайской и бирма-

но-таиландской границах. Бесчинства гоминдановцев в Бирме длятся уже три с половиной года, и бес-покойство и возмущение бирманского народа и правительства вполне оправданы. Чтобы понять, с какими препятствиями и трудностями встречается Бирма в своих попытках покончить с гоминдановской агрессией, следует вспомнить, как развива лись события

В конце 1949 года китайская Народноосвободительная армия разгромила последние армии Чан Кай-ши на юго-запале Китая, озвободив провинцию Юньнань. Жалостатки гоминдановских войск в панине бежали через границу, на территорию Бирмы. Это были небольшие, разрозненные отряды, насчитывавшие до 1.700 человек.

Гоминдановские солдаты грабили местное население, отбирая у него деньги и продовольствие, но не решались на опасные военные авантюры. Вероятно, эти пол-торы с лишним тысячи гоминдановцев так которая сейчас достигает почти 500 кв. миль торы с лишним тысячи гоминдановцев так бы и превратились в профессиональных разбойников с большой дороги либо были

Намичие в Бирме даже небольшой группы гоминдановцев, враждебных народному Витаю, было выгодно определенным амери-

дат, а некоторые источники указывают даже цифру в 30 тысяч человек.

Таиландская газета «Бангкок пост» от-крыто писала летом этого года, что «самолеты «С-46» и «С-47» доставили вместе с 20-миллиметровыми зенитными пушками 8 американских инструкторов в штаб на-ционалистских китайцев в Монг-Пане». Несколько ранее, в марте, министр обо роны Бирмы также указывал, что манское правительство располагает исчер пывающими доказательствами того, что «несколько американцев» активно занимаются подготовкой и вооружением го-

Таким образом, факты подтверждают, что чанкайшистское охвостье могдо прочно утвердиться на земле Бирмы только благодаря поддержке США. «Снабжение гоминдановцев идет из США через Таиланд», писала таиландская газета «Киатисак».

Чувствуя за своей синной поддержку «надежный тыл», гоминдановские отряды повели открытые военные действия против бирманской армии, стремясь расширити

льных В то же время гоминдановские интер-быля венты и их хозяева осуществляют одну за бы передовлены бирманскими войсками, другой провокации против Китайской На-если бы их сульбой не заинтересовались в Вашинстоне. другой провокации против Китайской На-родной Республики, используя захваченный ими район Бирмы как свою опорную базу. Уже несколько раз гоминдановские банды нарушали китайскую границу и пытались углубиться на территорию провинции Юнь-нань. Всякий раз они получали сокруши-

на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. 22 мая в Бангкоке начались переговоры между представителями Бирмы, гоминдановского «правительства» на Тайва«заслоном от коммунистов». не, Таиланда и... США. Хотя американская делегация в ООН решительно отвергала об-винения в причастности США к гоминдановской авантюре в Бирме, американские представители, приняв участие в бангкокских переговорах, фактически признади заинтересованной стороной. Аарактер ная деталь: переговоры проходили в здании американского посольства и под председательством военного атташе США полковни-

Эти переговоры усилиями представите-лей СППА и Чан Кай-ши были превращены в недостойный фарс. Чанкайшистские делегаты, поощряемые американскими ди-пломатами, вначале потребовали, чтобы правительство Бирмы... прекратило военные действия против интервентов, распо-ложившихся на бирманской территории. Затем они предложили Бирме отвести свои войска, чтобы предоставить гоминдановпам «безопасные проходы» в Танлана. Не граничившись этими наглыми требования ми, они заявили, что вопрос о выводе томиндановских солдат может быть решен только в том случае, если Бирма освободит около 1.000 гоминдановцев, взятых в плен. Чанкайшистские «делегаты» цинично заявляли, будто бы «правительство» Тайва-ня вообще не контролирует действий гоминдановских войск в Бирме и не может им приказывать.

Грубо нарушая дух резолюции ООН, аме риканские и тайваньские представители всячески затягивали переговоры и потре-бовали приглашения в Бангкок... представителей командования гоминдановцев и Бирме, чтобы они «облегчили работу»

«Представители» командования гоминда-«представители» командования гоминда-новских банд в Бирме не спеша направи-лись в Бангков, где беззастенчиво заявили, что считают реаолюцию ООН «незаконной и безрассудной» и что их «войска» не со-бираются покидать Бирму. Руководитель этой «долегации» Ли Ю-фу выдал с голо-вой индиниму жохновителя завительна Не случайно 30 сентября на заселании получайно сокрушинательный отпор и в беспорядке отступали обратно в Бирму. Руководитель обратно в Бирму. Что жалоба Бирмы не будет разбираться в воедино, перебросили им на самолетах в начале работы комитета, ибо, по его вооружение, а затем начали наращивать жалобой в ООН. Эта жалоба и обсуждалась указав, что исход переговоров в Бангкоке

«зависит от американского взгляда на бу-дущее Юго-Восточной Азии», так как го-

В конце концов бирманская делегация этой комедии переговоров оскорбительно для Бирмы, и 17 сентября покинула Бангкок.

ов гоминдановнев в Бирме.

Тайваньские власти угрожают теперь Бирме «ответными мерами», если не прекратятся бомбардировки. Комментируя угра-аы тайваньских властей, бирманский по-сол в Таиланде У Пе Кин заявил 3 октябсол в Таиланде V Пе Кин заявил 3 октября: «Пусть знают те, кто все еще сомневается, что эти люзи (гоминдановские банды.— 0. Ор.) получали и продолжают получать снабжение по воздуху от властей на Формозе (Тайвань.— 0. Ор.). и сейчас каждый лолжен понять, что Формоза не только соучастник в деле нарушения суверенитета Бирмы, но и осуществляет польий контроль пах так называемыми иноный контроль пах так называемыми иноный контроль над так называемыми иностранными войсками».

Опасаясь, что обсуждение этого вопроса на Генеральной Ассамблее обернется не в на пользу, организаторы аванторы уже сейчас начали маневрировать. Как сообщило агентство Ассошинайтел Пресс 17 октября, представители США, гомицановцев и Таиланда подписали в Бангкоке, без участия Бирмы, «соглашение», якобы пред-усматривающее отвод из Бирмы примерно 2.000 гоминдановцев. Этот маневр уже пре-красно понят в Бирме, премьер-министр которой У Ну заявил, что его правительгоминдановцев и будет продолжать наступление до тех пор, пока последний иностран ный захватчив не будет изгнан с бирманской земли.

Вирманский народ вправе потребовать от Организации Объединенных Наций, чтобы она положила конец опасной игре чанкай-шистских банд на территории Бирмы и привлекла к ответственности влохновителей агрессивных актов гоминдановцев.

O. OPECTOB.

Болгарские трудящиеся оказывают советским морякам радушный прием

СОФИН, 21 октября. (ТАСС). В безгар-ском порту Сталин находится прибывний с официальным визитом дружбы отряд совет-ских военных кораблей. Трудящиеся города Сталин оказывают теплый прием советским морякам. Вчера и сегодня советские моряжен посетили рыз предприятий, трумовых кооперативно-земледельческих хозяйств, мащинно-тракторную станцию, познакомились с достопримечательностями города.

По приглашению болгарского правительпо приглашению облуарского правительства группа советских офицеров и матросов выехала в Плевну и на Шилку — в места исторических боев русских войск, освоболивших Болгарию от турецкого рабства. В вера в гороле Сталив состоялся массовый митинг трудящихся. Советских моря-

вый митинг трудициск, советских можно ков приветствовала секретарь Сталичского окружного комитета БКП С. Павлов и пред-седатель городского народного Совета депу-татов трудицихся С. Толоров. С ответным словом выступил команиир отряда совет-ских военных кораблей вице-адмирал В. А. Пархоменко. Затем на площали со-стоялось, больное наполное гужинье посла стоялось большое народное гулянье, после которого ансамбль советского Черноморского флота дал большой концерт для трудящихся города

Вице-адмирал В. А. Пархоменно устроил на борту флагманского корабля обед, на котором присутствовали член Политборо ЦК ВКП и заместитель председателя Совета министров Антон Югов, заместитель пред-седателя Совета министров генерал-полковник Иван Михайлов, министр народной обо-роны генерал-полковник Петр Панчевский и другие официальные лица, а также пред-ставители трудящихся города Сталин.

Пребывание советских военных кораблей в порту Сталин превратилось в яркую де-монстрацию болгаро-советской дружбы, СОФИЯ, 22 октября. (ТАСС). Советские моряки дали для трудящихся города

Сталин концерт самодеятельности.
Руководители городских и окружных организаций и представители общественности посетили советские корабли. Советские моряки возложили венок на могилу погибшего при освобождении Бол-

гарии советского матроса И. Красюка. Вечером командующий военно-морским флотом Болгарии контр-адмирал Брансмир Орманов устроил прием в честь гостей.

ГРИБЫТИЕ В МОСКВУ ПОСЛАННИКА ШВЕЯЦАРИИ Э. ДЕ ХАЛЛЕРА

22 октября в Москву прибыл Чрезвычай-

22 октября в Москву прибыл Чрезвычай-ный Посланник и Полномочный Министр Шевйцарии в СССР Эзуард де Халлера Встречали Завезующий Протокольным отде-лом МИЛ СССР Л. А. Жуков и дипломати-ческий состав Швейцарской Миссии во главе с Временным Поверенным в Делах Ж. де Стуцом. (TACC). ж. де Стуцом. ———

товарищеские состязания ЗАРУБЕЖНЫХ И СОВЕТСКИХ ФУТБОЛИСТОВ

Вчера в Москве, на центральном стадионе «Динамо», состоялась очередная международная товарищеская встреча по футболу. Московская команда общества «Торпедо» играла со сборной командой Финлянции.

Счет был открыт на последних минутах первой половины игры, когла судьей был назначен 11-метровый штрафной удар в ворота москвичей. После перерыва торпедовны полностью завладели инициативой и до конца состязания забили в ворота финской команды три мяча.

Товарищеская встреча закончилась со счетом 3:1 в пользу московских футбо-

ТБИЛИСИ, 22. (Корр. «Правды»). Сегодия здесь состоялось товарищеское фут-больное состязание между одной из сильнейних в Венгрии — вомандой спортивного клуба имени Дожа и динамовцами Тбилиси.

Состязание закончилось победой гостей со счетом 3:2.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР

ЦЮРИХ, 22. (По телефону). Вчера в предпоследнем, 29-м туре международного 20 сентября бирманская авиация нача-ла бомбардировку и обстрел опорных пунк-мира Ботвинником партии Смыслов — Найлорф. Штальберг—Эйве. Котовнаидорф, штальоерг—знае, котов—Авер-бах, Геллер — Петросян и Керес — Тайма-нов окончились вничью. Решевский вы-играл у Глигорича и Сабо—у Болеславского. Сегодня, в день доигрывания неокончен-ных партий, баз игры Найдорф сдался Гел-леру. Бронштейн против Решевского хорошо

использовал выгоды своей позиции. Американский гроссмейстер потерял ладью и на 51-м ходу признал себя побежденным. Керес, играя с Глигоричем, захватил тяжелыми фигурами открытую линию, после чего король его противника оказался беззащит-ным. Керес одержал победу.

Перед последним туром, который со-стоится завтра, положение участников в стоится завтра, положение участников в турнирной таблице следующее: Смыслов имеет $17\frac{1}{2}$ очков, Бронштейн, Керес и Решевский — по $15\frac{1}{2}$, Петросян — $14\frac{1}{2}$, Геллер, Котов и Найлорф — по 14, Тайма пов — $13\frac{1}{2}$, Авербах — 13, Болеславский — $12\frac{1}{2}$, Гдигорич и Сабо — по 12, Эйве — $11\frac{1}{2}$ и Штальберг — 8 очков.

Гроссмейстер А. ТОЛУШ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ
(Начало спонтаклей в 7 час. 30 мин.)
ГАСТРОЛИ БОЛГАРСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕАТРА ОПЕРЫ И БАЛЕТА (г. София)—
в помещении Театра им. Станиславского и
Немировичи-Данченко—Иван Сусании.
БОЛЬШОЙ ТЕАТР—Ноасимый мак.
ФИЛИАЛ ВОЛЬШОГО ТЕАТРА—Лакме.
МХАТ им. ГОРЬКОГО—Люмоносов.
ФИЛИАЛ МХАТ—Школа злословия.
МАЛЬИЯ ТЕАТР—Иван Грозыый.
ФПЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА— Калиновая
роща.

роща, ТЕАТР им, ЕВГ. ВАХТАНГОВА— Спектакль Мялюго течтра— Пигмалион. ТЕАТР ДРАМЫ— Откровенный разговор, ТЕАТР им. ЛЕНИИСКОГО КОМСОМОЛА— Наш общий друг.